



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Est

800, rue de La Gauchetière Ouest

7 ième étage

Montréal

Québec

H5A 1L6

FAX pour soumissions: (514) 496-3822

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Est

800, rue de La Gauchetière Ouest

7 ième étage

Montréal

Québec

H5A 1L6

Title - Sujet Universal cutter	
Solicitation No. - N° de l'invitation 01B30-171211/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 01B30-17-1211	Date 2017-02-08
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTA-550-14174	
File No. - N° de dossier MTA-6-39327 (550)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-02-21	
Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Guernon (mta550), Émile	Buyer Id - Id de l'acheteur mta550
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3585 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
01B30-171211/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
01B30-171211

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
MTA-6-39327

Buyer ID - Id de l'acheteur
MTA550
CCC No/N° CCC - FMS No/N° VME

THIS REQUEST FOR PROPOSAL IS HEREBY AMENDED AS FOLLOWS:
--

DELETE:

1ST Page: Solicitation Closes at 02:00 PM on 2017-02-14

INSERT EXTEND PERIOD:

1ST Page: Solicitation Closes at 02:00 PM on 2017-02-21

+

QUESTIONS AND RESPONSES RECEIVED TO DATE FOR THIS PROJECT:

Q-1

Do you have any limitation in the weight and dimensions, or being a portable universal cutter is acceptable? Please confirm whether or not this weight more than 1000 kg will be acceptable.

R-1

It must be handled (portable) by human force and must be mounted on wheels, less than 1000 kg is preferable.

Q-2

Would you please tell me about the purpose, application and the final products?

R-2

This equipment will be used for research and industrial applications based on demands. It will allow the transformation of different food commodities like meat, fruits, vegetables and leafy herbs.

Q-3

It is not clear, how a cutter can cut liquids. Is it like a mixer?

R-3

No it is not a mixer, however, the machine should be able to process a mix of liquid and solid particles.

Q-4

If a machine doesn't need manual failover because it has a standard stainless steel buggy and you don't have to do it manually and any need to have a funnel. Please confirm whether or not this machine will be acceptable.

R-4

The machine needs to have a funnel or buggy feeding system.

Q-5

If a machine doesn't need a pre-cut system and single cutting blade because it has a rotor type blades perform more efficient. Please confirm whether or not this machine will be acceptable.

R-5

Pre-cutting system is required.

Q-6

Do you have any limitation in the capacity in liters?

R-6

The capacity should be 20-50 liter.

Q-7

Would you please tell me about Product Temperature?

R-7

Between 1-100 °C

Q-8

Do you need to store recipes?

R-8

No

Q-9

Would you please tell me about throughput per hour/day?

R-9

Around 100-1000 kg/h assuming 8 hours working a day.

Solicitation No. - N° de l'invitation
01B30-171211/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
01B30-171211

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
MTA-6-39327

Buyer ID - Id de l'acheteur
MTA550
CCC No/N° CCC - FMS No/N° VME

Q-10

Do you need to cook and cool the product?

R-10

No

You are requested to submit a copy of this amendment to your proposal.

All other terms and conditions remain unchanged.